

PROTOKÓŁ Nr XII/11
z nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Trzebnicy
z dnia 17 sierpnia 2011 roku

Lista obecności stanowi załącznik nr 1 niniejszego protokołu.
Uchwały podjęte na sesji stanowią załączniki od nr 2 do nr 4.

XII nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej odbyła się w sali nr 48 budynku Urzędu Miejskiego w Trzebnicy.

Obrady rozpoczęły się o godzinie 14:00.

Stan Radnych – 21, obecnych – 20.

Przewodniczący Karol Idzik powitał zgromadzone osoby i przybyłych gości. Następnie słowami „*otwieram obrady XII nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej*” dokonał jej otwarcia.

Porządek obrad przedstawia się następująco:

1. Otwarcie XII nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej.
2. Podjęcie uchwały Nr XII/108/11 w sprawie zmian w budżecie gminy Trzebnica na 2011 rok.
3. Podjęcie uchwały Nr XII/109/11 w sprawie zmiany do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Trzebnica na lata 2011 – 2022.
4. Podjęcie uchwały Nr XII/110/11 w sprawie utworzenia odrębnego obwodu do głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 9 października 2011 roku.
5. Zamknięcie obrad XII nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej.

Ad. 2. Podjęcie uchwały Nr XII/108/11 w sprawie zmian w budżecie gminy Trzebnica na 2011 rok.

Skarbnik Gminy Barbara Krokowska przystąpiła do omówienia dochodów i wydatków w budżecie gminy Trzebnica, które ulegają zmianie:

1. Zwiększenie dochodów z tytułu grzywny i kar umownych naliczanych od jednostek, które nie wykonały w terminie powierzonych im zadań.
2. Wprowadzenie zmian w dziale Turystyka na Dotacjach celowych w ramach programów finansowych z udziałem środków funduszy europejskich.
3. Zmniejszenie środków w rozdziale Straż Gminna (miejska) na grzywny, mandaty i inne kary pieniężne. Skarbnik wyjaśniła, że wynika to stąd, iż Gmina czekała pół roku na przepisy wykonawcze dotyczące możliwości korzystania z radaru. Dopiero teraz wpływają do Gminy środki z tego tytułu.
4. Zwiększenie dochodów z najmu i dzierżawy składników majątkowych przez Gminę.

5. Zwiększenie dochodów z tytułu wpływu różnych opłat w rozdziale gospodarka odpadami, dotyczy to opłaty marszałkowskiej, którą Gmina odprowadza do Urzędu Marszałkowskiego.
6. Zwiększenie dochodów z tytułu wpływu opłaty produktowej.
7. Zwiększenie środków w rozdziale Program rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 -2011 na zakup usług pozostałych.
8. Zwiększenie wydatków w dziale Transport i łączność na zakup usług pozostałych, m. in. na zakup tłucznia i materiałów utwardzających grunty.
9. Zabezpieczenie środków na zadania inwestycyjne pod nazwą:
 - „Projekt dokumentacji technicznej dla programu Mój Rynek”, na który należy do końca września tego roku złożyć wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o pozyskanie środków;
 - „Projekt przebudowy ul. Teatralnej w Trzebnicy”. Skarbnik Krokowska dodała, że na realizację tego projektu również istnieje możliwość pozyskania środków zewnętrznych;
 - „Zakup i montaż wiaty przystankowej na terenie stadionu sportowego w Trzebnicy”;
 - „Zagospodarowanie placu rekreacji rodzinnej” na terenach wiejskich dla wsi Księginice, Kobylce i Jaszyce;
 - „Budowa kanalizacji w ul. Stawowej w Księginicach”.
10. Zmniejszono środki na zadania inwestycyjne pod nazwą:
 - „Południowo – Zachodni Szlak Cysterski (parkingi)”;
 - „Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje Boisko Orlik 2012” w Ujeźdźcu Wielkim”
 - „Budowa boiska wielofunkcyjnego w Bolesćcinie”.
11. Zwiększono środki w dziale administracja publiczna na wynagrodzenia osobowe pracowników oraz na wpłatę na Państwowy Fundusz Rehabilitacyjny Osób Niepełnosprawnych. Wynika to z faktu zwiększenia na początku roku stanu osobowego w Straży Miejskiej.
12. Wprowadzono środki w dziale bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa na zakup usług remontowych oraz przeniesiono środki na zakup materiałów i wyposażenia. Wiąże się to z koniecznością przeglądu syren alarmowych.
13. Zwiększono środki w dziale oświata i wychowanie na zakup materiałów i wyposażenia oraz na zakup usług remontowych. Remonty będą przeprowadzone w Szkole Podstawowej nr 3 oraz w Gimnazjum nr 1 w Trzebnicy.
14. Wprowadzono środki w dziale ochrona zdrowia na zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii.

15. Zwiększono środki w dziale gospodarka odpadami na zakup usług pozostałych oraz na opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego, tzw. opłata marszałkowska.

16. Zwiększono środki w dziale oświetlenia ulic, placów i dróg na zakup energii oraz na zakup usług pozostałych.

17. Wycofano środki w rozdziale pozostała działalność z wpływów gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego na finansowaniu zadań bieżących. Tutaj były zabezpieczone środki na chodnik w Brzykowie, jednak chodnik ten został sfinansowany ze środków z niewygasających wydatków.

18. Zwiększono środki w rozdziale domy i ośrodki kultury, głównie świetlice na dotacje podmiotowe z budżetu dla samorządowej instytucji kultury.

19. Przeniesiono środki na zadanie inwestycyjne pod nazwą:

- „Rozwój Infrastruktury turystyki aktywnej w powiecie trzebnickim poprzez budowę kompleksu basenowego przy ul. Leśnej w Trzebnicy”. Pod tym kryje się przeniesienie środków pomiędzy paragrafami, ponieważ jest to inwestycja, gdzie środki gminy finansują to zadanie, do tego zadania są aż trzy paragrafy, stąd konieczność przesunięcia między paragrafami zaplanowanych środków.

20. Zwiększono środki na zadanie inwestycyjne pod nazwą:

- „Budowa 19 placów zabaw na terenach wiejskich”.

21. Zwiększono środki w rozdziale zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu na zakup usług pozostałych.

Radny Jan Darowski zadał pytanie odnośnie punktu pierwszego, a mianowicie o jakie dokładnie chodzi środki z tytułu kar i jakich to dotyczy podmiotów? Skarbnik Krokowska odpowiedziała, że są to kary naliczone za nieterminową realizację inwestycji pod nazwą „Lokalizacje ulicy Leśnej” przez firmę Gembiak – Mistacki.

Radny Jan Darowski zadał kolejne pytanie, dotyczące punktu 19. Z analizy projektu uchwały w przedmiocie zmian budżetu wynika, że przed zmianą kwota ta wynosiła 4.212.352 zł, zmiana dotyczy 557.318 zł. Jan Darowski zapytał, czy kwota 557.318 zł jest kwotą rozdysponowaną i czego ona będzie dotyczyć.

Skarbnik oznajmiła, że jeśli chodzi o dział turystyka to w ramach zadań inwestycyjnych realizowane są następujące projekty: „Dolnośląska Sieć Szkieletowa”, „Południowo - Zachodni Szlak Cysterski” i „Zagospodarowanie placu rekreacji rodzinnej na terenach wiejskich: Księginice, Kobylice, Jaszyce”. Zmniejszenie tej kwoty o kwotę 557.318 zł wynika z tego, iż na to zadanie zawarto umowę na kwotę niższą. Natomiast jeśli chodzi o przesunięcie dotyczące projektu „Rozwój infrastruktury turystyki aktywne w powiecie trzebnickim poprzez budowę kompleksu basenowego przy ul. Leśnej w Trzebnicy”, to zadanie znajduje się w rozdziale 926 01 i składa się z trzech

paragrafów 650, 657 i 659. Wartość zadania nie ulega zmianie, natomiast ulegają przemieszczeniu środki ujęte poszczególnymi rozdziałami.

Radny Jan Darowski poprosił o dokładne wyjaśnienie na jakie dokładnie zadania zostają przeznaczone te środki

Skarbnik oznajmiła, że środki są kierowane tam gdzie są takie potrzeby. Może to być każda pozycja, która jest po stronie wydatkowej, przykładowo: program rozwoju obszarów miejskich, handel, wydatki inwestycyjne.

Radny Wojciech Wróbel zapytał z czego wynika wzrost dotacji na domy i ośrodki kultury.

Skarbnik Barbara Krokowska odpowiedziała, że dotyczy to odbywających się co rok dożynek oraz Święta Sadów.

Radny Janusz Szydłowski zadał pytanie odnośnie punktu 3 (zmniejszono środki w rozdziale straż gminna na grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych), czy oznacza to, że fotoradar zostanie usunięty, rozebrany?

Burmistrz Marek Długozima wyjaśnił, że ze względu na zmianę przepisów dotyczących zakazu karania mandatami przez Straż Miejską, fotoradar nie mógł być używany, co jest przyczyną zmniejszenia środków. Na dzień dzisiejszy można kontrolować przekroczenia prędkości. Burmistrz uzupełnił również wypowiedź skarbnika odnośnie środków, które mają zostać przesunięte. Są one ukierunkowane przede wszystkim na obszary wiejskie. Budowane jest kolejne osiem placów zabaw, na które odbył się już przetarg, wartość tego projektu szacowana jest na 585 tys. zł. Powstaną także świetlice dla trzech wiosek tj. Księgnice, Kobylice i Jaszyce. We wrześniu zostanie zaproponowany budżet, który będzie przeznaczony na budowę tych trzech świetlic. Burmistrz nawiązał także do projektu „Mój Rynek”, którego celem jest utworzenie miejsca dla osób handlujących swoimi produktami na ul. Solnej. Kolejno burmistrz Długozima omówił pokrótce projekt budowy kanalizacji przy ul. Stawowej w Księgnicach oraz ul. Teatralnej w Trzebnicy. Mieszkańcy ulicy Stawowej ponoszą większość kosztów tego projektu, ponad 100 tys. zł, Gmina natomiast będzie partycypować w kosztach, w wysokości 50 tys. zł. Ul. Stawowa będzie mogła posłużyć w przyszłość wsi Kobylice, która również tej kanalizacji nie posiada. Projekt przebudowy ulicy Teatralnej w Trzebnicy dotyczy wymiany kanalizacji oraz odnowieniu nawierzchni ulic i chodników.

Radny Janusz Szydłowski zadał pytanie dotyczące punktu 14, a mianowicie czego mają dotyczyć środki w dziale ochrona zdrowia.

Burmistrz Długozima wyjaśnił, że środki te zostaną przeznaczone na wykonanie wyceny majątku, aby przekształcić Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w spółkę. Spółka ta będzie przynosiła zyski, gdyż jako spółka zakład będzie mógł sprzedawać swoje usługi na zewnątrz. Ma to również służyć poprawie jakości i funkcjonalności zakładu.

Radny Paweł Czapla w swojej wypowiedzi nawiązał do stadionu w Trzebnicy, przed którym postawiono regulamin korzystania ze stadionu. Na regulaminie tym widnieje zapis o konieczności płatności za korzystanie ze stadionu. Radny Czapla poprosił o wyjaśnienie jak wygląda sprawa odpłatności za korzystanie ze stadionu.

Burmistrz odpowiedział, że Gmina była tylko inwestorem natomiast gospodarzem obiektu jest Zespół Administracyjny Placówek Oświaty. Burmistrz zaznaczył, iż jest to ważna kwestia, dlatego też skieruje takie pytanie do dyrektora ZAPO Jerzego Trela.

Radni nie mieli więcej pytań.

Przewodniczący rady Karol Idzik poddał projekt uchwały w sprawie zmiany w budżecie gminy Trzebnica na 2011 rok pod głosowanie: „za” – 15, „przeciw” – 3, „wstrzymało się od głosu” - 2 . **Uchwała została podjęta.**

Ad. 3. Podjęcie uchwały Nr XII/109/11 w sprawie zmiany do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Trzebnica na lata 2011 – 2022.

Skarbnik Krokowska oznajmiła, że w zgodzie z uchwałą budżetową naniesiono zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej, w której uwzględniono zmiany wielkości zadań, a także wprowadzono te nowe zadania dla których Gmina będzie ubiegała się o środki. Zmianie uległa również pozycja związana z rozchodami, ponieważ po stronie przychodów w poprzedniej prognozie finansowej uwzględniono zmiany związane z zadaniem pod nazwą „Budowa oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej w Skarszynie”. Natomiast nie została uwzględniona ta kwota w rozchodach. Stąd też korekta do uchwały o Wieloletniej Prognozie Finansowej.

Radny Jan Darowski zapytał czy zarówno w tym, jak i w przyszłym roku środki z budżetu gminy nie będą przeznaczone na projekt węzła PKS. Ponieważ z wykazu przedsięwzięć wynika, że węzeł ten jest zaplanowany na lata 2013 - 2014.

Skarbnik odpowiedziała, że owszem inwestycja planowana jest na rok 2013 – 2014. Jednak biorąc pod uwagę rok obecny, gdzie na początku roku było 11 inwestycji, a na chwilę obecną jest ich ponad 50, burmistrz, w miarę dostępnych środków i przychodów w roku następnym, będzie planował to zadanie w terminie wcześniejszym.

Radni nie mieli więcej pytań.

Przewodniczący Rady poddał ww. projekt uchwały pod głosowanie: „za” – 14, „przeciw” – 3, „wstrzymało się od głosu” – 3. **Uchwała została podjęta.**

Ad. 4. Podjęcie uchwały Nr XII/110/11 w sprawie utworzenia odrębnego obwodu do głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 9 października 2011 roku.

Burmistrz Długozima wyjaśnił, że uchwała ta dotyczy utworzenia odrębnego obwodu do głosowania na terenie Szpitala im. Św. Jadwigi w Trzebnicy.

Radni nie mieli uwag ani pytań.

Prowadzący poddał ww. projekt uchwały pod głosowanie: „za” – **20**, „przeciw: - **0**, „wstrzymał się” - **0**. **Uchwała została podjęta jednogłośnie.**

Ad. 5. Przewodniczący Rady oznajmił, że porządek obrad został wyczerpany. Po czym słowami „zamykam obrady XII nadzwyczajnej sesję Rady Miejskiej w Trzebnicy”, dokonał jej zamknięcia o godz. 14:44.

Protokół sporządziła:

Aleksandra Hamkało